

Приказ Министерства транспорта РФ от 30 июля 2014 г. N 211

"Об утверждении Порядка выдачи свидетельств о соответствии нормам, установленным Соглашением о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок, подписанным в Женеве 1 сентября 1970 г., для изотермических транспортных средств, транспортных средств-ледников, транспортных средств-рефрижераторов или отапливаемых транспортных средств"

С изменениями и дополнениями от:

24 июля 2017 г.

Во исполнение подпункта 5.5(18).3 пункта 5.5.(18) Положения о Министерстве транспорта Российской Федерации, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 30 июля 2004 г. N 395 (Собрание законодательства Российской Федерации, 2004, N 32, ст. 3342; 2006, N 15, ст. 1612; N 24, ст. 2601; N 52 (ч. 3), ст. 5587; 2008, N 8, ст. 740; N 11 (ч. 1), ст. 1029; N 17, ст. 1883; N 18, ст. 2060; N 22, ст. 2576; N 42, ст. 4825; N 46, ст. 5337; 2009, N 3, ст. 378; N 4, ст. 506; N 6, ст. 738; N 13, ст. 1558; N 18 (ч. 2), ст. 2249; N 32, ст. 4046; N 33, ст. 4088; N 36, ст. 4361; N 51, ст. 6332; 2010, N 6, ст. 650, ст. 652; N 11, ст. 1222; N 12, ст. 1348; N 13, ст. 1502; N 15, ст. 1805; N 25, ст. 3172; N 26, ст. 3350; N 31, ст. 4251; 2011, N 14, ст. 1935; N 26, ст. 3801, ст. 3804; N 32, ст. 4832; N 38, ст. 5389; N 46, ст. 6526, N 47, ст. 6660, N 48, ст. 6922; 2012, N 6, ст. 686; N 14, ст. 1630; N 19, ст. 2439; N 44, ст. 6029; N 49, ст. 6881; 2013, N 5, ст. 388; N 12, ст. 1322; N 26, ст. 3343; N 33, ст. 4386; N 38, ст. 4821; N 45, ст. 5822; 2014, N 12, ст. 1286; N 18 (ч. 4), ст. 2177), приказываю:

1. Утвердить прилагаемый **Порядок** выдачи свидетельств о соответствии нормам, установленным **Соглашением** о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок, подписанным в Женеве 1 сентября 1970 г., для изотермических транспортных средств, транспортных средств-ледников, транспортных средств-рефрижераторов или отапливаемых транспортных средств.

2. Установить, что юридические лица и индивидуальные предприниматели, осуществляющие перевозки скоропортящихся грузов автомобильным транспортом в городском, пригородном и междугородном сообщении на дату **вступления в силу** настоящего приказа, должны получить свидетельства о соответствии нормам, установленным **Соглашением** о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок, подписанным в Женеве 1 сентября 1970 г., для изотермических транспортных средств, транспортных средств-ледников, транспортных средств-рефрижераторов или отапливаемых транспортных средств до 1 января 2016 г.

3. Признать утратившим силу **приказ** Министерства транспорта Российской Федерации от 27 апреля 2002 г. N 56 "Об организации контроля и освидетельствования специальных транспортных средств, предназначенных для международных перевозок скоропортящихся пищевых продуктов, на соответствие требованиям Соглашения о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок" (зарегистрирован Минюстом России 31 мая 2002 г., регистрационный N 3480).

Министр

М.Ю. Соколов

Зарегистрировано в Минюсте РФ 6 октября 2014 г.
Регистрационный N 34247

Порядок

выдачи свидетельства о соответствии нормам, установленным Соглашением о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок, подписанным в Женеве 1 сентября 1970 г., для изотермических транспортных средств, транспортных средств - ледников, транспортных средств - рефрижераторов или отапливаемых транспортных средств (утв. приказом Министерства транспорта РФ от 30 июля 2014 г. N 211)

С изменениями и дополнениями от:

24 июля 2017 г.

I. Общие положения

Информация об изменениях:

Пункт 1 изменен с 8 декабря 2017 г. - Приказ Минтранса России от 24 июля 2017 г. N 275

См. предыдущую редакцию

1. Порядок выдачи свидетельства о соответствии нормам, установленным **Соглашением** о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок, подписанным в Женеве 1 сентября 1970 г., для изотермических транспортных средств, транспортных средств-ледников, транспортных средств-рефрижераторов или отапливаемых транспортных средств, используемых в автомобильном сообщении (далее - Порядок), разработан во исполнение **подпункта 5.5.18.(3) пункта 5.5.18** Положения о Министерстве транспорта Российской Федерации, утвержденного **постановлением** Правительства Российской Федерации от 30 июля 2004 г. N 395*(1), а также требований Соглашения о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок (далее - СПС), подписанного в Женеве 1 сентября 1970 г.*(2) (далее - требования СПС).

Информация об изменениях:

Пункт 2 изменен с 8 декабря 2017 г. - Приказ Минтранса России от 24 июля 2017 г. N 275

См. предыдущую редакцию

2. Настоящий Порядок устанавливает процедуры выдачи свидетельства о соответствии нормам, установленным **СПС** для изотермических транспортных средств, транспортных средств-ледников, транспортных средств - рефрижераторов или отапливаемых транспортных средств, используемых в автомобильном сообщении (далее - свидетельство СПС).

Свидетельство СПС выдаётся:

на транспортное средство, на которое ранее не выдавалось свидетельство СПС;

в связи с истечением срока действия ранее выданного свидетельства СПС;

взамен действующего свидетельства СПС, выданного иностранным компетентным органом по СПС.

II. Подача заявления о получении свидетельства СПС

Информация об изменениях:

Пункт 3 изменен с 8 декабря 2017 г. - Приказ Минтранса России от 24 июля 2017 г. N 275

См. предыдущую редакцию

3. Для получения **свидетельства СПС** или его дубликата юридические лица или индивидуальные предприниматели, на которых в соответствии с СПС возложена обязанность по соблюдению норм СПС (далее - заявители), направляют заявление о получении свидетельства СПС

(далее - заявление) с приложением документов, предусмотренных настоящим Порядком, в федеральное бюджетное учреждение "Агентство автомобильного транспорта" (далее - ФБУ "Росавтотранс") по адресу: 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, д. 24 или по адресам филиалов ФБУ "Росавтотранс", опубликованным на официальном сайте ФБУ "Росавтотранс": www.rosavtotransport.ru в информационно-телекоммуникационной сети Интернет.

Утратил силу с 8 декабря 2017 г. - [Приказ](#) Минтранса России от 24 июля 2017 г. N 275

Информация об изменениях:

[См. предыдущую редакцию](#)

Копии должны быть прошиты, пронумерованы и заверены подписью уполномоченного должностного лица заявителя.

В случае если копии документов заверены подписью лица, действующего по доверенности, заявителем представляется соответствующая доверенность.

Подписи в документах и копиях документов должны быть расшифрованы.

Информация об изменениях:

[Пункт 4 изменен с 8 декабря 2017 г. - Приказ Минтранса России от 24 июля 2017 г. N 275](#)

[См. предыдущую редакцию](#)

4. Заявление о получении [свидетельства](#) СПС, должно содержать следующую информацию: фамилия, имя, отчество (последнее при наличии) индивидуального предпринимателя или полное и сокращенное наименование юридического лица на русском и английском языках;

адрес местонахождения юридического лица или адрес местожительства индивидуального предпринимателя;

должность, фамилия, имя, отчество (последнее при наличии) руководителя юридического лица;

номер телефона заявителя (при наличии);

адрес электронной почты заявителя (при наличии);

марка, модель, тип транспортного средства;

регистрационный знак транспортного средства;

идентификационный номер (VIN) транспортного средства;

номер шасси (кузова) транспортного средства;

полное и сокращенное наименование собственника транспортного средства;

полное и сокращенное наименование (при наличии) организации (лица), эксплуатирующей транспортное средство;

полное и сокращенное наименование (при наличии) организации (лица), предоставляющей транспортное средство;

номер свидетельства СПС, подлежащего замене (в случае подачи заявлений о получении свидетельства СПС в связи с истечением срока действия ранее выданного свидетельства СПС и (или) взамен действующего свидетельства СПС, выданного иностранным компетентным органом по СПС);

наименование и номер телефона (при наличии) испытательной станции или эксперта, проводивших испытания или экспертную проверку транспортного средства в соответствии с СПС (в случае подачи заявлений о получении свидетельства СПС в связи с истечением срока действия ранее выданного свидетельства СПС или взамен действующего свидетельства СПС, выданного иностранным компетентным органом по СПС).

5. В случае отсутствия на официальном сайте организации, уполномоченной Министерством транспорта Российской Федерации, информации о проведенном испытании или экспертной проверке транспортного средства, ФБУ "Росавтотранс" направляет запрос в письменной форме в указанную организацию о подтверждении факта проведения испытаний или экспертной проверки. До получения ответа на запрос [свидетельство](#) СПС не выдается.

Информация об изменениях:

Пункт 6 изменен с 8 декабря 2017 г. - [Приказ Минтранса России от 24 июля 2017 г. N 275](#)

[См. предыдущую редакцию](#)

6. К заявлению о получении свидетельства СПС на транспортное средство, на которое ранее не выдавалось свидетельство СПС, прилагаются документы:

абзацы 2 - 3 утратили силу с 8 декабря 2017 г. - [Приказ Минтранса России от 24 июля 2017 г. N 275](#)

Информация об изменениях:

[См. предыдущую редакцию](#)

доверенность, предусматривающая право получения свидетельства СПС (в случае если иные подаваемые документы не содержат подтверждения этого права);

копия свидетельства о регистрации транспортного средства (если транспортное средство не служит образцом для серийного производства);

копия паспорта транспортного средства (если транспортное средство не служит образцом для серийного производства);

копия(и) документа(ов), подтверждающего(их) основание эксплуатации транспортного средства, если заявитель не является собственником транспортного средства (при условии, что транспортное средство не служит образцом для серийного производства);

копия протокола испытаний транспортного средства, выданного испытательной станцией, уполномоченной компетентным органом по СПС. Для транспортного средства серийного производства - копия протокола испытания транспортного средства, которое служило образцом, выданного испытательной станцией, уполномоченной компетентным органом по СПС, и копия технической спецификации транспортного средства, разработанная изготовителем транспортного средства. В этом случае описание параметров транспортного средства, содержащееся в протоколе испытаний транспортного средства, которое служило образцом, должно соответствовать параметрам, указанным в технической спецификации транспортного средства(i).

копия документа (при наличии), подтверждающего поверку прибора, которым оборудовано транспортное средство, позволяющего производить измерение температуры воздуха, ее запись и хранение полученной информации (при перевозке быстрозамороженных скоропортящихся пищевых продуктов) в соответствии с [добавлением 1](#) приложения 2 к СПС и отвечающего требованиям [Федерального закона](#) от 26 июня 2008 г. N 102-ФЗ "Об обеспечении единства измерений"*[\(5\)](#) (далее - Закон о единстве измерений);

копия(и) протокола(ов) экспертной(ых) проверки(ок) транспортного средства в соответствии с требованиями СПС, выданного(ых) экспертами, уполномоченными компетентными органами по СПС (в случае если срок действия протокола испытаний, указанного в [абзаце восьмом](#) настоящего Порядка, истек);

абзац утратил силу с 8 декабря 2017 г. - [Приказ Минтранса России от 24 июля 2017 г. N 275](#)

Информация об изменениях:

[См. предыдущую редакцию](#)

Пункт 7 изменен с 8 декабря 2017 г. - [Приказ Минтранса России от 24 июля 2017 г. N 275](#)

[См. предыдущую редакцию](#)

7. К заявлению о получении свидетельства СПС для транспортных средств в связи с истечением срока действия ранее выданного свидетельства СПС прилагаются следующие документы:

доверенность, предусматривающая право получения свидетельства СПС, от собственника транспортного средства в случае, если заявитель не является собственником транспортного средства;

копия свидетельства о регистрации транспортного средства;

копия паспорта транспортного средства;

копии документа(ов), подтверждающего(их) основание эксплуатации транспортного

средства, если заявитель не является собственником транспортного средства;

копия свидетельства СПС, подлежащего замене;

копия(и) протокола(ов) экспертной(ых) проверки(ок) транспортного средства в соответствии с требованиями СПС;

копия(и) протокола(ов) испытаний транспортных средств, проведенных на испытательной станции, уполномоченной компетентным органом по СПС (для транспортных средств, признанных по результатам экспертной(ых) проверки(ок), непригодными для перевозки скоропортящихся пищевых продуктов);

копия документа (при наличии), подтверждающего поверку прибора, которым оборудовано транспортное средство, позволяющего производить измерение температуры воздуха, ее запись и хранение полученной информации (при перевозке быстрозамороженных скоропортящихся пищевых продуктов) в соответствии с [добавлением 1](#) приложения 2 к СПС и отвечающего [Закону](#) о единстве измерений;

абзацы 9 - 10 утратили силу с 8 декабря 2017 г. - [Приказ](#) Минтранса России от 24 июля 2017 г. N 275

Информация об изменениях:

[См. предыдущую редакцию](#)

[Пункт 8 изменен с 8 декабря 2017 г. - Приказ Минтранса России от 24 июля 2017 г. N 275](#)

[См. предыдущую редакцию](#)

8. Заявление о получении [свидетельства](#) СПС взамен временного свидетельства СПС (далее - замена свидетельства) подается не позднее одного месяца до даты окончания действия заменяемого свидетельства СПС, при этом свидетельство СПС подлежит замене в течение шести месяцев с даты регистрации или принятия на учет транспортного средства в Российской Федерации.

Заявление должно содержать следующую информацию:

информацию в соответствии с [пунктом 4](#) настоящего Порядка;

номер заменяемого свидетельства [СПС](#), выданного компетентным органом по СПС договаривающихся сторон;

наименование и телефон (при наличии) испытательной станции или эксперта, проводивших испытания или экспертную проверку транспортного средства в соответствии с СПС.

9. При замене [свидетельства](#) СПС в случае отсутствия информации на официальном сайте компетентного органа в информационно-телекоммуникационной сети Интернет, выдавшего свидетельство СПС, направляется запрос в компетентный орган по СПС договаривающейся стороны, выдавшей свидетельство СПС.

Свидетельство СПС выдается только после сдачи оригинала свидетельства СПС, выданного компетентным органом одной из договаривающихся сторон СПС.

Срок действия выданного свидетельства СПС не должен превышать срок действия свидетельства СПС, выданного компетентным органом по [СПС](#) договаривающейся стороны.

Информация об изменениях:

[Пункт 10 изменен с 8 декабря 2017 г. - Приказ Минтранса России от 24 июля 2017 г. N 275](#)

[См. предыдущую редакцию](#)

10. К заявлению о замене свидетельства СПС для транспортных средств, находящихся в эксплуатации, прилагаются документы:

доверенность, предусматривающая право получения свидетельства СПС;

копия свидетельства о регистрации транспортного средства;

копия паспорта транспортного средства;

копии документа(ов), подтверждающего(их) основание эксплуатации транспортного средства, если заявитель не является собственником транспортного средства;

копия заменяемого [свидетельства](#) СПС (оригинал свидетельства СПС сдается заявителем

при получении свидетельства СПС в ФБУ "Росавтотранс");

копия протокола испытаний транспортного средства, выданного испытательной станцией, уполномоченной компетентным органом по СПС. Для транспортного средства серийного производства - копия протокола испытания транспортного средства, которое служило образцом, выданного испытательной станцией, уполномоченной компетентным органом по СПС, и копия технической спецификации транспортного средства, разработанная изготовителем транспортного средства. В этом случае описание параметров транспортного средства, содержащееся в протоколе испытаний транспортного средства, которое служило образцом, должно соответствовать параметрам, указанным в технической спецификации транспортного средства(ii), либо копия протокола экспертной проверки транспортного средства в соответствии с требованиями СПС, выданного экспертами, уполномоченными компетентными органами по СПС, на основании которого выдано свидетельство СПС, подлежащее замене.

абзацы 8 - 11 утратили силу с 8 декабря 2017 г. - [Приказ](#) Минтранса России от 24 июля 2017 г. N 275

Информация об изменениях:

[См. предыдущую редакцию](#)

В случае неприемлемых результатов последней экспертной проверки*(10) и в случае окончания срока действия [свидетельства](#) СПС заявитель проводит испытания в соответствии с классом и категорией транспортного средства на испытательной станции, уполномоченной компетентным органом по СПС, с предоставлением копии протокола испытаний.

III. Регистрация, рассмотрение заявления о получении свидетельства СПС, выдача свидетельства СПС и внесение в перечень выданных свидетельств СПС

11. В день поступления заявления ФБУ "Росавтотранс" регистрирует заявление и проводит проверку наличия всех необходимых документов или их копий в соответствии с требованиями СПС и настоящего Порядка, а также достоверности представляемой информации.

12. По результатам проверки ФБУ "Росавтотранс" направляет в Министерство транспорта Российской Федерации в срок, не превышающий 20 календарных дней со дня регистрации заявления, одно из следующих предложений:

о выдаче [свидетельства](#) СПС - в случае соответствия заявителя требованиям СПС и настоящего Порядка;

об отказе в выдаче свидетельства СПС - в случае ненадлежащего оформления представленных документов, недостоверности сведений, содержащихся в представленных документах, представления неполного комплекта документов, предусмотренного настоящим Порядком.

13. Решение о выдаче или отказе в выдаче свидетельства СПС принимается Министерством транспорта Российской Федерации в срок, не превышающий 30 календарных дней со дня регистрации заявления.

Уведомление о принятом решении направляется в ФБУ "Росавтотранс".

Свидетельство СПС выдается:

при проведении испытаний, предусмотренных [СПС](#) - на срок, указанный в протоколе испытания, но не более чем на шесть лет;

при проведении экспертной проверки, предусмотренной СПС - на срок, указанный в протоколе проверки, но не более чем на три года.

Оформление свидетельства СПС производится на бланках, отпечатанных типографским способом, в соответствии с [добавлением 3](#) приложения 1 к СПС.

14. ФБУ "Росавтотранс":

направляет в адрес заявителя информацию о принятом Министерством транспорта

Российской Федерации решению (при принятии решения об отказе в выдаче свидетельства указываются основания такого отказа);

осуществляет ведение перечня выданных [свидетельств](#) СПС (далее - перечень).

15. Опубликование перечня осуществляется на официальном сайте ФБУ "Росавтотранс" в информационно-телекоммуникационной сети Интернет на русском и английском языках.

В Перечень включаются следующие сведения:

номер выданного свидетельства СПС;

тип транспортного средства ([пункт 2](#) свидетельства СПС);

идентификационный номер транспортного средства ([пункт 3](#) свидетельства СПС);

опознавательное буквенное обозначение транспортного средства ([пункт 6](#) свидетельства СПС);

номер(а) протокола(ов) испытаний ([пункт 7.2.3](#) свидетельства СПС);

дата окончания срока действия свидетельства СПС ([пункт 8](#) свидетельства СПС);

информация о выдаче дубликата свидетельства СПС;

сокращенное наименование организации, получившей свидетельство СПС, или фамилия, имя, отчество (при наличии) индивидуального предпринимателя.

16. ФБУ "Росавтотранс" осуществляет выдачу свидетельства СПС по месту подачи заявления.

17. Полученное свидетельство СПС является для заявителя основанием для изготовления и применения таблички - свидетельства СПС в соответствии с [добавлением 3](#) к приложению 1 к СПС и нанесения на транспортное средство опознавательных буквенных обозначений и надписей в соответствии с [добавлением 4](#) к приложению 1 к СПС.

18. Для получения дубликата свидетельства СПС заявитель подает заявление о получении дубликата свидетельства СПС, содержащее следующую информацию:

информация в соответствии с [пунктом 4](#) настоящего Порядка;

номер и срок действия выданного свидетельства СПС.

19. В соответствии с [добавлением 3](#) приложения 1 к СПС свидетельство СПС действует до установленного в нем срока при условии, что:

изотермический кузов и (или) термическое оборудование будет (будут) содержаться в исправности;

термическое оборудование не подвергалось значительным изменениям.

Информация об изменениях:

Сноски изменены с 8 декабря 2017 г. - [Приказ Минтранса России от 24 июля 2017 г. N 275](#)

[См. предыдущую редакцию](#)

*[\(1\)](#) Собрание законодательства Российской Федерации, 2004, N 32, ст. 3342; 2006, N 15, ст. 1612; N 24, ст. 2601; N 52 (ч. 3), ст. 5587; 2008, N 8, ст. 740; N 11 (ч. 1), ст. 1029; N 17, ст. 1883; N 18, ст. 2060; N 22, ст. 2576; N 42, ст. 4825; N 46, ст. 5337; 2009, N 3, ст. 378; N 4, ст. 506; N 6, ст. 738; N 13, ст. 1558; N 18 (ч. 2), ст. 2249; N 32, ст. 4046; N 33, ст. 4088; N 36, ст. 4361; N 51, ст. 6332; 2010, N 6, ст. 650, ст. 652; N 11, ст. 1222; N 12, ст. 1348; N 13, ст. 1502; N 15, ст. 1805; N 25, ст. 3172; N 26, ст. 3350; N 31, ст. 4251; 2011, N 14, ст. 1935; N 26, ст. 3801, ст. 3804; N 32, ст. 4832; N 38, ст. 5389; N 46, ст. 6526, N 47, ст. 6660, N 48, ст. 6922; 2012, N 6, ст. 686; N 14, ст. 1630; N 19, ст. 2439; N 44, ст. 6029; N 49, ст. 6881; 2013, N 5, ст. 388; N 12, ст. 1322; N 26, ст. 3343; N 33, ст. 4386; N 38, ст. 4821; N 45, ст. 5822; 2014, N 12, ст. 1286; N 18, ст. 2177; N 30, ст. 4311, 4325, N 37, ст. 4974; N 42, ст. 5736; N 43, ст. 5901, 5926; 2015, N 2, ст. 491; N 16, ст. 2394; N 17, ст. 2571; N 20, ст. 2925; N 38, ст. 5300; N 47, ст. 6605; N 49, ст. 6976; 2016, N 1, ст. 242; N 2, ст. 325; N 7, ст. 996, 997; N 16, ст. 2229; N 28, ст. 4741; N 37, ст. 5497; N 40, ст. 5752.

*[\(2\)](#) Бюллетень международных договоров, 2009, N 3.

*(3) **Пункт 3** добавления 1 приложения 1 Соглашения о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок, подписанного в Женеве 1 сентября 1970 г.

*(4) **Статья 2** Соглашения о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок, подписанного в Женеве 1 сентября 1970 г.

*(5) Собрание законодательства Российской Федерации, 2008, N 26, ст. 3021; 2011, N 30 (ч. 1), ст. 4590; N 49 (ч. 1), ст. 7025; 2012, N 31, ст. 4322; 2013, N 49 (ч. 1), ст. 6339.

*(6) **Подпункт "с" пункта 3** добавления 1 приложения 1 Соглашения о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок, подписанного в Женеве 1 сентября 1970 г.

ГАРАНТ:

По-видимому, в тексте предыдущего абзаца допущена опечатка. Вместо "Подпункт "с" пункта 3" имеется в виду "**Подпункт "с" пункта 1**"

*(7) **Добавление 2** приложения 1 Соглашения о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок, подписанного в Женеве 1 сентября 1970 г.

*(8) **Статья 2** Соглашения о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок, подписанного в Женеве 1 сентября 1970 г.

*(9) **Подпункт "с" пункта 3** добавления 1 приложения 1 Соглашения о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок, подписанного в Женеве 1 сентября 1970 г.

ГАРАНТ:

По-видимому, в тексте предыдущего абзаца допущена опечатка. Вместо "Подпункт "с" пункта 3" имеется в виду "**Подпункт "с" пункта 1**"

*(10) **Пункты 5, 6** добавления 2 приложения 1 Соглашения о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок, подписанного в Женеве 1 сентября 1970 г.

(i) В случае если техническая спецификация составлена на иностранном языке, прилагается ее письменный перевод на русский язык.

(ii) В случае если техническая спецификация составлена на иностранном языке, прилагается ее письменный перевод на русский язык.